

C. Zmluva 635/2014

Zmluva o vzájomnej spolupráci a podmienkach vykonania výskumu

uzavretá v zmysle

§ 51 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a
§ 56 ods. 2 zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení
neskorších predpisov

Zmluvné strany

Geofyzikálny ústav SAV (ďalej len GfÚ SAV)

Sídlo: Dúbravská cesta 9, 845 28 Bratislava

Štatutárny zástupca: RNDr. Ladislav Brimich, CSc., riaditeľ

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy: Ing. Svetlana Bičárová, PhD.

IČO: 00586935, DIČ: 2020894986

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0000 6199

a

Štátne lesy Tatranského národného parku (ďalej len ŠL TANAP)

Sídlo: Tatranská Lomnica, PSČ: 059 60

Štatutárny zástupca: Ing. Peter Liška, riaditeľ

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy: Ing. Peter Fleischer, PhD. – vedúci VS ŠL TANAP

IČO: 31 966 977, DIČ: 2021202931

č. účtu: Štátna pokladnica IBAN SK69818000000086192 SWIFT/BIC: SPSRSKBAXXX

uzatvárajú

zmluvu o spolupráci a podmienkach pri riešení spoločných vedecko-výskumných aktivít

Zmluvné strany sa dohodli takto:

Čl. 1

GfÚ SAV a ŠL TANAP budú spolupracovať na realizácii spoločných aktivít, predovšetkým tých, ktoré sú podporované vegeckou agentúrou APVV a VEGA v súlade s § 56 ods. 2 zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. Vedeniu GfÚ SAV a ŠL TANAP bude predložený ročný plán aktivít ako spoločný projekt (ďalej len Projekt) zastrešený zmluvou o spolupráci pre príslušný kalendárny rok.

Realizácia výskumných aktivít sa uskutoční na lesných pozemkoch v správe ŠL TANAPu. Na výskume sa za GfÚ SAV zúčastnia: Ing. S. Bičárová, PhD., Mgr. J. Mačutek, D. Božík a za spolupracujúce organizácie: NLC Zvolen: Ing. H. Pavlendová, PhD., Ing. T. Priwitzer, PhD., Mgr. I. Barka, PhD., Ing. Z. Sitková, PhD., Ing. P. Pavlenda, PhD.; ÚEL SAV: Dr. Ing. R. Janík, Ing. D. Kellerová, PhD. Pri realizácii výskumu sú riešitelia povinní oznámiť svoj príchod do terénu príslušnému vedúcemu ochranného obvodu ŠL TANAP a na požiadanie

preukázat sa touto dohodou. Podmienky pre použitie motorového vozidla na lesných cestách v správe ŠL TANAPu sú uvedené v prílohe tejto dohody. Prípadné povolenie na vjazd na lesné cesty získajú riešitelia na ochrannom obvode Javorina (Ing. Slivinský 0903 987 591).

Čl. 2

Na financovanie realizácie Projektu nevzniká touto zmluvou právny nárok ani záväzok. Financovanie Projektu riešia zmluvné strany v rámci svojich možností vzájomnou dohodou, ktorá obsahuje aj rozpis prostriedkov na jednotlivé aktivity. Dohodnutý rozpis podľa ročného plánu aktivít je možné meniť len po vzájomnej dohode.

Čl. 3

Zmluvné strany sa zaväzujú prostriedky získané účelovo na realizáciu Projektu bezodkladne uvoľniť a použiť výhradne na tento účel. Použitie prostriedkov musí rešpektovať poslanie zmluvných strán a predpisy, ktoré sa vzťahujú na vedecko-výskumné aktivity a hospodárenie jednotlivých strán.

Čl. 4

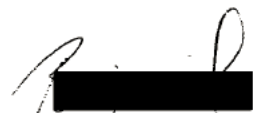
Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že o postupe realizácie Projektu sa budú navzájom informovať a bez omeškania predložia zmluvnej strane podklady a doklady potrebné k realizácii a vyúčtovaniu celého projektu ako aj jeho jednotlivých aktivít. Rovnako sa budú vzájomne informovať o závažných organizačných zmenách a okolnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť realizáciu Projektu. Nedodržanie tohto záväzku môže mať za následok odstúpenie od zmluvy, prípadne od jej časti. Termíny predkladania súvisiacich dokumentov určuje tá strana, ktorá poskytuje financie, resp. zabezpečuje organizačné úkony.

Čl. 5

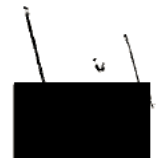
Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania spoločného projektu a to do 12/2017. Zmluvné strany môžu vypovedať zmluvu písomne, z akéhokoľvek dôvodu a s jednomesačnou výpovednou dobou, ktorá začína plynúť odo dňa doručenia výpovede zmluvnej strane. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len na základe vzájomnej písomnej dohody oboch zmluvných strán.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

V S. Lesnej dňa 24. 2. 2014.


.....
RNDr. Ladislav Brimich, CSc.
riaditeľ GFÚ SAV

V T. Lomnici dňa 24. 2. 2014


.....
Ing. Peter Liška
riaditeľ ŠL TANAPu

ŠTÁTNE LESY
TATRANSKÉHO NÁRODNÉHO PARKU
059 00 Tatranská Lomnica

**Zmluva o spolupráci
na projekte spoločných aktivít v roku 2014**

medzi

Geofyzikálnym ústavom SAV a Štátnymi lesami Tatranského národného parku

Zmluvné strany

Geofyzikálny ústav SAV (ďalej len GfÚ SAV)

Sídlo: Dúbravská cesta 9, 845 28 Bratislava

Štatutárny zástupca: RNDr. Ladislav Brimich, CSc., riaditeľ

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy: Ing. Svetlana Bičárová, PhD.

IČO: 00586935, DIČ: 2020894986

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0000 6199

a

Štátne lesy Tatranského národného parku (ďalej len ŠL TANAP)

Sídlo: Tatranská Lomnica, PSČ: 059 60

Štatutárny zástupca: Ing. Peter Liška, riaditeľ

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy: Ing. Peter Fleischer, PhD. – vedúci VS ŠL TANAP

IČO: 31 966 977, DIČ: 2021202931

č. účtu: Štátna pokladnica 7000086192/8180

v zmysle Zmluvy o spolupráci uzatvorenej dňa 24. 02. 2014 a so zámerom naplňať jej ciele

uzatvárajú

zmluvu o spolupráci na Projekte spoločných aktivít v roku 2014.

Zmluvné strany sa dohodli takto:

Čl. 1

GFÚ SAV a ŠL TANAP budú spolupracovať na realizácii Projektu spoločných akcií v roku 2014 (ďalej len Projekt). Zoznam aktivít a ich plánovaný rozpočet je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.

Čl. 2

Obe zmluvné strany deklarujú, že aktivity Projektu sú v súlade so zásadami uvedenými v Zmluve o spolupráci GFÚ SAV a ŠL TANAP zo dňa 24. 02. 2014.



re

Čl.3

Na financovanie realizácie projektu poukáže GFÚ SAV ŠL TANAPu finančné prostriedky podľa rozpočtu, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy. Dohodnutý rozpis je možné meniť len po vzájomnej dohode. Za obsahovú náplň a realizáciu projektu zodpovedajú Ing. Svetlana Bičárová, PhD. ako zástupca GFÚ SAV, spoluriešiteľ APVV-0429-12 a vedúci projektu VEGA 02/0053/14 a Ing. Peter Fleischer, PhD., vedúci Výskumnej stanice ŠL TANAP, ako zástupca ŠL TANAP.

Čl. 4

Zmluvné strany sa zaväzujú prostriedky získané účelovo na realizáciu Projektu bezodkladne uvoľniť a použiť výhradne na tento účel. Použitie prostriedkov musí rešpektovať poslanie zmluvných strán a predpisy, ktoré sa vzťahujú na vedecko-výskumné aktivity a hospodárenie jednotlivých strán.

Čl. 5

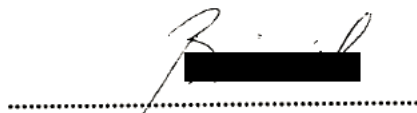
Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že o postupe realizácie Projektu sa budú navzájom informovať a bez omeškania predložia zmluvnej strane podklady a doklady potrebné k realizácii a vyúčtovaniu celého projektu ako aj jeho jednotlivých akcií. Rovnako sa budú vzájomne informovať o závažných organizačných zmenách a okolnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť realizáciu Projektu. Nedodržanie tohto záväzku môže mať za následok odstúpenie od zmluvy, prípadne od jej časti. Termíny predkladania súvisiacich dokumentov určuje tá strana, ktorá poskytuje financie, resp. zabezpečuje organizačné úkony.

Čl. 6

Táto zmluva sa uzatvára na kalendárny rok 2014. Zmluvné strany môžu vypovedať zmluvu písomne, z akéhokoľvek dôvodu a s jednomesačnou výpovednou dobou, ktorá začína plynúť odo dňa doručenia výpovede zmluvnej strane. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len na základe vzájomnej písomnej dohody oboch zmluvných strán.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

V S. Lesnej dňa 24. 02. 2014



RNDr. Ladislav Brimich, CSc.
riaditeľ GFÚ SAV

V T. Lomnicí dňa. 24. 02. 2014



Ing. Peter Liška
riaditeľ ŠL TANAP

ŠTÁTNE LESY
TATRAŇSKÉHO NÁRODNÉHO PARKU
059 00 Lúčaneká Lomnica



Príloha: Zoznam aktivít a ich plánovaný rozpočet podľa čl.1 zmluvy

Zdroj financovania : APVV-0429-12, GFÚ SAV	
Činnosti: celoročná údržba prístrojov, zabezpečenie podmienok pre kontinuálne meranie koncentrácie prízemného ozónu na staniách v Tatranskej Javorine a na Skalnatom Plese, kontrola a zasielanie údajov do databázy GFÚ SAV v mesačnom intervale.	
Uvedené aktivity budú financované podľa nasledovného rozpočtu:	
1. štvrťok 2014	240
2. štvrťok 2014	240
3. štvrťok 2014	240
4. štvrťok 2014	240
Rozpočet spolu	960

